

## Bilag 1.

### UDENRIGSMINISTERIET.

#### Oversættelse af udenrigsminister J. O. Krag's tale ved mødet i Bryssel den 26. oktober 1961 mellem repræsentanter for Det europæiske økonomiske Fællesskabs regeringer og den danske regering.

Det er i dyb erkendelse af den historiske udvikling i retning af europæisk enhed, hvoraf dette møde udgør et led, at jeg tager ordet her i dag. Omkring dette bord har vi repræsentanter for de lande, som for nogle få år siden tog det dristige initiativ, der har vist sig at være så vellykket og dynamisk.

Det er min opgave at forklare de overvejelser, der har ført til Danmarks anmodning i henhold til art. 237 i Romtraktaten om at blive fuldt medlem af Det europæiske økonomiske Fællesskab, samt at forelægge de forskellige problemer, som dette medlemskab kan give anledning til.

For det første vil jeg gerne over for Dem, hr. formand, samt over for de seks regeringer og fællesmarkedskommissionen give udtryk for vor taknemmelighed for den meget positive indstilling, hvormed De har modtaget vor anmodning om optagelse, og for den sympati, vi har mødt fra alle sider inden for Fællesskabet. Vi har fra allerførste øjeblik følt os velkomne.

Vi betragter den danske og den engelske anmodning om optagelse som en naturlig og logisk konsekvens af det samarbejde, der på så mange områder er foregået i Europa siden krigen, et samarbejde, hvori Danmark har taget fuldt og aktivt del. Den drivende kraft i dette samarbejde var igennem en 10-årig periode Organisationen for europæisk økonomisk Samarbejde, OEEC, men i de senere år har Det europæiske økonomiske Fællesskab været den dynamiske kraft i de europæiske integrationsbestræbelser. De har over for verden kunnet opvise en økonomisk vækst, en forøgelse i handelen og investeringerne, som overgår alle andre større landes. De har bemærkelses-

værdige resultater at fremvise, som indebærer berettigede forhåbninger om yderligere fremgang, måske endog i stigende takt. Vi ønsker at samarbejde med Dem i disse bestræbelser, og uden at overvurdere vor egen økonomis betydning i hele den europæiske sammenhæng mener vi, at vi har noget at tilbyde Dem, og at vort medlemskab vil bidrage til en yderligere styrkelse af Fællesskabet.

Vi ønsker at medvirke fuldt ud i Fællesskabet og accepterer helt og uden forbehold Fællesskabets målsætninger, således som de er udtrykt i Romtraktatens art. 2 og 3.

Det er imidlertid ikke blot på det økonomiske område, vi deler Deres målsætninger. Vi er i samme grad rede til fuldt og aktivt at medvirke på lige fod med de øvrige medlemmer i et snævrere politisk samarbejde med sigte på at fremme den europæiske enhed, således som denne målsætning er udtrykt i Bonn-erklæringen af 18. juli i år.

Vi har endvidere i sinde til sin tid at tiltræde Det europæiske Kul- og Stålfællesskab samt EURATOM. Såfremt forhandlingerne om optagelse i Det europæiske økonomiske Fællesskab får et tilfredsstillende forløb, hvad vi håber, er det vor hensigt på et passende tidspunkt at optage forhandlinger med de to øvrige fællesskaber med henblik på en tilslutning til disse. Vort medlemskab af Kul- og Stålfællesskabet og EURATOM vil give anledning til visse problemer, som vi agter at tage op i forbindelse med vor optagelsesbegæring til de to fællesskaber.

Danmark accepterer som sagt Romtraktatens målsætninger. Vi accepterer også dens bogstav og har ikke til hensigt at fore-